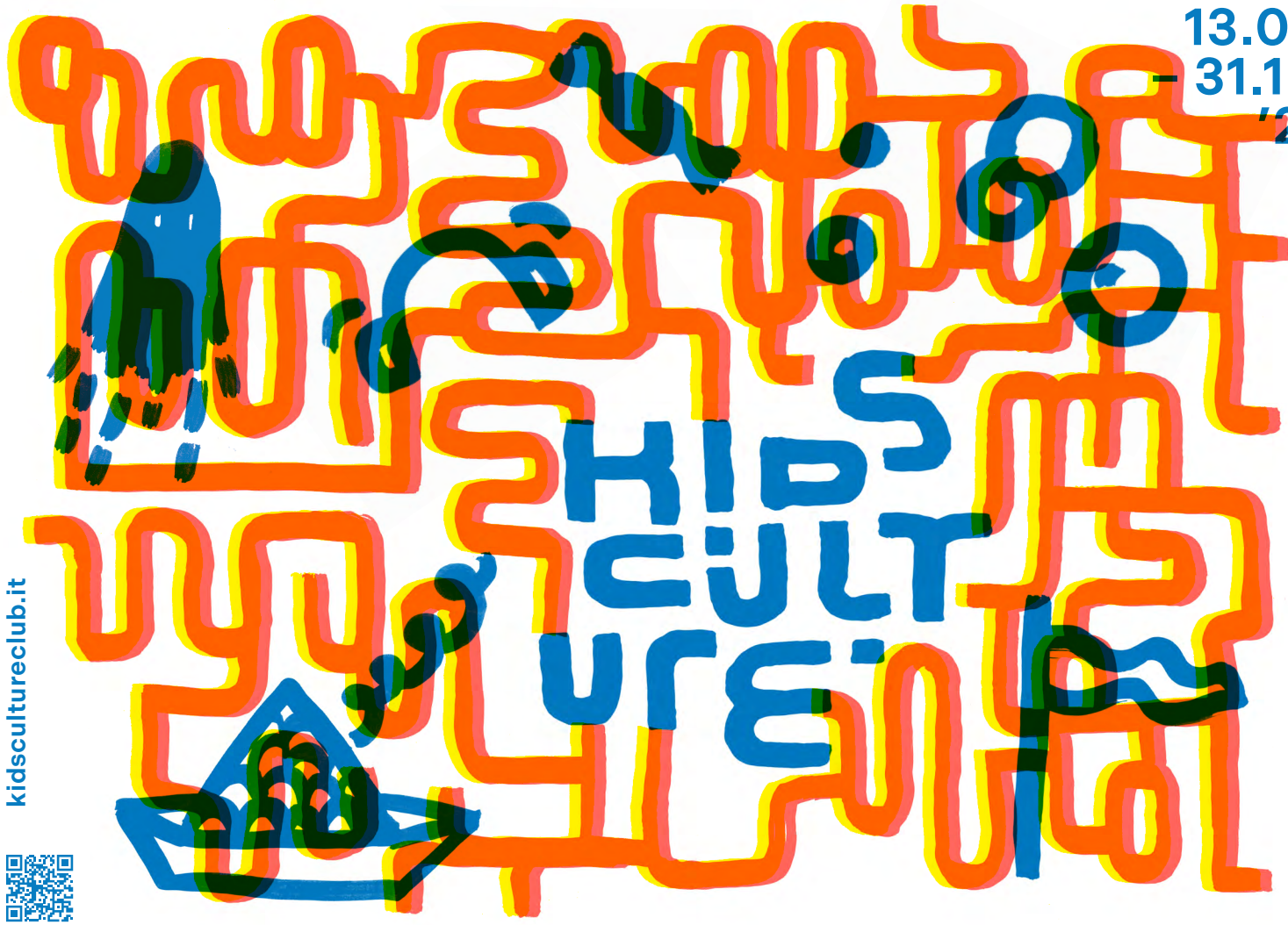




kidscultureclub.it



13.09.
– 31.10.
'23

Kids Culture Festival 2023

Alto Adige/Tirol/Trentino

Programm Kids Culture Festival

13.09.
– 31.10.
'23

12.09.2023
**SPACE (YOUR)
BUBBLE**
FAMILYPARCOURS
📍 Piazza Walther
Bolzano

15–17.09.2023
**SPACE (YOUR)
BUBBLE**
FAMILYPARCOURS
📍 Transart OASIE
Bolzano

19–22.09.2023
**SPACE (YOUR)
BUBBLE**
SCHOOL PARCOURS
📍 Transart OASIE
Bolzano

13.09–26.10.2023
**KIDS CULTURE
MUSIC VAN**
SCHOOL PARCOURS
📍 On Tour

16.09.2023
**SCROLL, DRAG,
DIP LINES**
FAMILY PARCOURS
📍 Abbazia di Novacella
Varna

07.10.2023
**Da lontano era
un'ALBERO**
FORMAZIONE
📍 Arte Sella
Borgo Valsugana

12–13.10.2023
**Alla RICERCA
dell'estetica**
SCHOOL PARCOURS
📍 Forte di Fortezza
Fortezza

12–20.10.2023
WRITER'S Room
SCHOOL PARCOURS
📍 Burger Hof
Braies

13.10.2023
**TOCCATA e
FUGA al confine**
SCHOOL PARCOURS
📍 Brennero

21.10.2023
(UNA) Macedonia
FAMILY PARCOURS
📍 ECK Museum of Art
Brunico

27.10.2023
WUNDER-Kamera
FAMILY PARCOURS
📍 Merano Arte
Merano

28–29.10.2023
**Caverna, TANA
e baldacchino**
FAMILY PARCOURS
📍 BASIS Vinschgau Venosta
Silandro

28–31.11.2023
FIMO e slime
FAMILY PARCOURS
📍 Castel Gandegg
Appiano

Per la prima volta, dal 13 settembre al 31 ottobre 2023, il Kids Culture Festival offre un programma culturale vario, gratuito e giovane in tutto l'Alto Adige, con un distaccamento in Tirolo e uno in Trentino. L'iniziativa attiva nuove modalità di lavoro culturale contemporaneo per bambini/e e ragazzi/e: L'arco creativo spazia dalla musica e dalla performance alla fotografia e al cinema fino all'architettura e al design, intrecciando le varie discipline.

Il progetto è stato sviluppato dall'architetta Nina Maccariello e dalla curatrice Kathrin Oberrauch nell'ambito del Master „Design for Children“ della Libera Università di Bolzano. La rete di partner è composta da musei, istituzioni pubbliche e luoghi di apprendimento esterni, e mostra la fitta e poliedrica rete di educazione all'arte e alla cultura in tutto l'Alto Adige.

Il Kids Culture Festival si estende in tutta la regione, comprendendo strutture urbane e rurali. Le sedi attuali sono concentrate a Bolzano, Merano e Brunico, ma anche in località esterne a questi centri come Appiano, Braies, Brennero, Fortezza, Novacella e Silandro. I siti culturali che partecipano all'iniziativa spaziano da musei cittadini ed edifici storici a fattorie e laboratori.



SPACE (YOUR) BUBBLE

Nella bolla abitabile dell'architetto, ingegnere e artista Hans-Walter Müller potrai esplorare lo spazio con il tuo corpo, i tuoi sensi e la tua immaginazione. Con il team di mediazione di Museion e la pedagoga teatrale Brigitte Moscon, e nel fine settimana con i performer della VBB – Vereinigte Bühnen Bozen, intraprenderai un viaggio magico in un SUPER-SPAZIO collettivo. Sotto le palme e gli alberi della Transart OASIE progetterai e costruirai una scultura spaziale da solo/a o in compagnia. A fine giornata potrai portare a casa un pezzo della creazione.

FAMILY PARCOURS
15-17.09.2023, 15:00-20:00

SCHOOL PARCOURS
Per scuole dell'infanzia e scuole primarie
19-22.09.2023, 8:30-15:30

📍 Transart OASIE,
Via Dante 32, Bolzano

Con Brita Köhler e il team di mediazione di Museion, Brigitte Moscon (Master Design for Children), Sabrina Fraternali e Peter Schorn (Vereinigte Bühnen Bozen)

In collaborazione con Eau&Gaz, Libera Università di Bolzano, Museion
Sponsor: Fondazione Cassa di Risparmio di Bolzano, Finstral, Città di Bolzano

KIDS CULTURE MUSIC VAN

Un autobus pieno di canne d'organo, sintetizzatori, paloncini, armoniche, cuffie, microfoni, pompe da bicicletta e sensori sta venendo a trovarti. Questo laboratorio sonoro mobile viaggia per tutto l'Alto Adige e si ferma anche nel tuo quartiere. Puoi suonare con strumenti analogici e digitali o fare una passeggiata sonora e registrare i suoni dell'ambiente circostante. Gli artisti Tobias Tavella, Luana Carp, Stefano Bernardi e altri/e musicisti/e ti accompagneranno in un curioso viaggio sonoro.

FAMILY PARCOURS
07-17.09.2023, 17:00-20:00
📍 Kinderfestival, Bolzano
📍 Transart OASIE, Bolzano

SCHOOL PARCOURS
Per scuole primarie
13.09-26.10.2023

- 📍 Scuola primaria M.L.King (Bolzano)
- 📍 Scuola primaria Goethe (Bolzano)
- 📍 Scuola primaria Cornaiano
- 📍 Scuola primaria Salerno
- 📍 Scuola primaria Cortina
- 📍 Scuola primaria La Val
- 📍 Scuola primaria Longiarù
- 📍 Scuola primaria Rodengo
- 📍 Scuola primaria Dobbiaco
- 📍 Scuola Waldorf Malles
- 📍 Scuola primaria Planeil

Con Stefano Bernardi, Luana Carp, Tobias Tavella e compagnia (artisti/e)

In collaborazione con Transart
Sponsor: Auto Brenner

SCROLL, DRAG, DIP LINES

Ispirato/a dalla natura e dal paesaggio, spingi, tiri e immergi delle linee. Con l'aiuto degli/le studenti/esse del Master in Design per bambini (unibz), creerai un tappeto da rotoli di carta utilizzando diversi materiali, colori e strumenti. L'importante non è il risultato, ma la strada che troverai per disegnare un'immagine collettiva insieme agli altri ragazzi/e in questo pomeriggio al Festival dell'apprendimento e del gioco di Novacella.

FAMILY PARCOURS
16.09.2023, 14:00-18:00
📍 Abbazia di Novacella
Via Abbazia 1, Varna

Con Filomena Galvani, Ada Keller, Lucia Zago, Tiziana Baiana, Master Design for Children (unibz)

Senza iscrizione

Da lontano era un'ALBERO

Questo laboratorio escursionistico ti porta a percorrere il sentiero artistico di Malga Costa, in Valsugana, nello spirito del contatto tra uomo, arte e natura. In dialogo con alberi e opere d'arte, cercherai possibili connessioni tra spazi, linguaggi, discipline ed esperienze individuali che l'essere umano può fare nello scambio con la natura. Il workshop si propone anche di stabilire come queste esperienze possano entrare a far parte della formazione culturale di alunni/e e studenti/esse.

FORMAZIONE
Per insegnanti/e e operatori/trici culturali
07.10.2023, 10:00-16:30
📍 Arte Sella,
Corso Ausugum 55-57,
Borgo Valsugana

Con Barbara Zoccatelli (La Coccinella), Beate Weyland (EDEN Lab, unibz), Adriano Siesser (Arte Sella Education)

Iscrizione:
Arte Sella Education
info@artesella.it e
tel. 0461 751251

Alla RICERCA dell'estetica

Al centro di questo workshop ci sono i tuoi interessi, le tue esperienze, le tue intuizioni e le tue idee: ti immergerai nella mostra „In dialogo con Peter Fellin” e affronterai prima di tutto a livello teorico le opere dell'artista altoatesino. Poi ti metterai al lavoro per creare un'opera d'arte insieme ai/alles tuoi/e compagni/e di classe, che verrà presentata in occasione di un vernissage. Potrai sviluppare la tua creatività e la tua comprensione estetica, progettando in modo indipendente l'intero processo. Scoprirai te stesso/a nel mentre, arrivando ad un risultato nuovo e inaspettato.

SCHOOL PARCOURS
Scuola media Rio di Pusteria
12-13.10.2023
📍 Forte di Fortezza,
Via Brennero, Fortezza

Con Christian Blaas (esploratore culturale), Leander Schwazer (artista)

In collaborazione con Südtiroler Künstlerbund, Museo Eccel Kreuzer, Dipartimento Pedagogico della Direzione e Istruzione Tedesca

WRITER'S Room

Ciak, si gira! Ecco come si realizza un film in gruppo: per prima cosa si stabilisce insieme una struttura narrativa, poi si elaborano le parti del film in piccoli gruppi utilizzando parole chiave stabilite insieme. La telecamera passa costantemente da un gruppo all'altro. Una volta terminate le riprese, si passa alla post-produzione condivisa, dove i ruoli vengono distribuiti in base alle capacità e agli interessi. L'aspetto interessante di questo workshop è che mira a coinvolgere tutti/e nello sviluppo di un progetto di film collettivo attraverso l'approccio ADIDS (Activity, Discussion, Input, Deepening, Synthesis). In tal modo verranno esplorate l'autorialità, l'identità collettiva, la soggettività condivisa e la produzione di media art.

SCHOOL PARCOURS
Sozialwissenschaftliches
Gymnasium, **Brunico**
12-20.10.2023, tutto il giorno
📍 Burger Hof,
Braies di Dentro 21,
Braies

Con Mrova (social designer), Alex Unteregger (educatore) + squadra

Sponsor: EOS Cooperativa Sociale, Schulverbund Pustertal, FEASR (Fondo Europeo Agricolo per lo Sviluppo Rurale)

TOCCATA e FUGA al confine

Due scuole e un confine che le separa. Nella prima parte, approccerai il tema dei confini in un workshop d'impulso confrontandoti con luoghi, società e individui. Nella seconda parte, incontrerai gli/le altri/e proprio al Brennero: attraverserete il confine su slackline senza toccare il suolo, quasi fluttuando. Un luogo di confine riceve una nuova declinazione. Da una demarcazione nasce l'incontro.

SCHOOL PARCOURS
Scuola media Colle Isarco
e Scuola media Gries am
Brenner
13.10.2023, 9:00-13:00
📍 Brennero,
S. Valentino 9a,
Brennero

Con Nina Maccariello (architetta), Monika Abendstein (bilding, Innsbruck)

In collaborazione con YUKUMOOKT - YUnges KULTur MONat OKTober
Sponsor: Outlet Center Brennero

(UNA) Macedonia

Incontrerai l'apparentemente estraneo in modo giocoso e il diverso in modo completamente nuovo. Con un pizzico di varietà, tutto è più buono e più colorato: Con la luce del sole (ciano-tipia), potrai stampare i tuoi frutti, le tue verdure e i tuoi cibi preferiti sulle bandiere. In compagnia, scoprirai da dove proviene ogni ingrediente che rende la nostra „Macedonia” così buona, come si mangia e come ci si diverte nei vari Paesi. Alla fine, entra in gioco la musica: a partire da ciò che abbiamo imparato, scriviamo una canzone divertente e ce ne andiamo, ballando e sventolando bandiere in tutte le direzioni.

FAMILY PARCOURS
Per bambini dai 6-11 anni
21.10.2023, 10:00-15:00
📍 ECK Museum of Art,
Via Bruder Willram 1,
Brunico

Con Antonia Zennaro (fotografa), Arno Dejaco (poeta musicista)

Porta il tuo frutto preferito per la macedonia

Iscrizione:
ECK Museum of Art
info@eck.museum.e
tel. 0474 553292

WUNDER-Kamera

Cosa raccontano gli album fotografici? Quali immagini vengono utilizzate per conservare le storie personali? Come si costruisce la memoria, come si evoca? Un'esperienza personale può essere condivisa con altri? Invitiamo nonni/e e nipoti, anziani/e e bambini/e interessati/e a questo laboratorio nell'ambito della mostra „Incontrare Christian Martinelli begeben“: un'occasione per raccontare ricordi e ricreare storie insieme. Immergiamoci in una „WUNDER-Kamera“ con un intenso scambio di ricordi attraverso l'album fotografico personale che portiamo con noi.

FAMILY PARCOURS

Per tutti dai 0-99 anni, soprattutto per nonni e nipoti
27.10.2023, 15:00-18:00

◆ Merano Arte,
Via Portici 163,
Merano

Con Hannes Egger (artista),
Anna Gabrielli (pedagoga culturale)

Porta il tuo album fotografico

Iscrizione:
Merano Arte
info@kunstmeranoarte.org e
tel. 0473 212643

Caverna, TANA e baldacchino

Insieme all'artista visiva Ulrike Bernard e all'architetta Claudia Aimar, costruirai un rifugio di tessuti con una struttura di base semplice, in linea con la stagione. Si crea uno spazio morbido, mobile e orientato alla scala delle dimensioni dei/le bambini/e. Gli oggetti che troveremo durante una passeggiata nel parco dell'ex caserma militare verranno inseriti nella nostra architettura. Il giorno dopo, porteremo il rifugio in luoghi diversi e chiederemo agli/le ospiti di entrare.

FAMILY PARCOURS

Per bambini dai 7-11 anni
28.10.2023, 9:30-16:00
- 29.10.2023, 9:30-12:00

◆ BASIS Vinschgau Venosta
Via Corces 97, Silandro

Con Ulrike Bernard (artista),
Claudia Aimar (architetta)

In collaborazione con
Fondazione Architettura Alto Adige
Sponsor: SunSystem

Iscrizione:
BASIS Vinschgau Venosta:
basis.space/events



FIMO e slime

Con la popolare pasta da modellazione FIMO, formerai perline, gioielli e figure con strumenti appositi e con le mani. Le creazioni vengono poi indurite in forno. L'artista Philip Wiegard vi mostra come si possono creare fantasiosi pezzi unici e vi dà consigli e trucchi. Nella mostra "Dreams That Money Can Buy", sempre a Schloss Gandegg, potrai vedere i suoi fantasiosi e complessi quadri in FIMO, realizzati da Wiegard insieme ad altri artisti. E se preferisci qualcosa di più viscido, puoi produrre una sostanza appiccicosa e scivolosa secondo un'antica ricetta di slime.

FAMILY PARCOURS

Per tutti dai 4-99 anni
28-31.11.2023, 11:00-17:00

◆ Castel Gandegg,
Piganò 17, Appiano

Con Philip Wiegard (artista)

In collaborazione con Eau&Gaz
Sponsor: STAEDTLER, FIMO

Senza iscrizione





kidscultureclub.it

Editore: Kids Culture Club
Direzione artistica: Nina Maccariello & Kathrin Oberrauch

Progetto grafico: Katrin Gruber
Comunicazione & testi: Kunigunde Weissenegger, Iris Nocker, Maximilian Pellizzari

Stampa: risograph ecosostenibile a cura di Replio Press



KIDS CULTURE CLUB
 Museion, Piazza Piero Siena 1, 39100 Bolzano
info@kidscultureclub.it

2023

FAMILY PARCOURS

Questi laboratori sono adatti a tutta la famiglia: genitori, nonni/e, zii/e, figli/e, nipoti e figliocci/e. In modo giocoso, tutti insieme potrete scoprire luoghi nuovi ed esprimere la vostra creatività. I parcours per famiglie si svolgono nei fine settimana.

SCHOOL PARCOURS

Questi laboratori offrono un programma di educazione culturale per le scuole e comunicano l'ampia offerta dei luoghi culturali presenti sul territorio. Nell'ambito del Culture Club Festival 2023, verranno creati dei kit con strumenti pratici per favorire la sperimentazione nelle scuole.

FORMAZIONE/ EDUCATIONAL TRAINING

Questo format è rivolto a insegnanti, educatori/rici, architetti/e, designer o esperti/e di vari settori. Con modalità diverse, essi/e si occupano di educazione artistica e culturale e di progettazione creativa con i/le giovani.

KIDS CULTURE MUSIC VAN

Questo format è un laboratorio sonoro su quattro ruote con un bagagliaio pieno di strumenti, materiali e un team di artisti/e, musicisti/e e designer. Il bus opera secondo i principi del low-tech e del fai-da-te. Dal 13 settembre al 26 ottobre 2023 l'autobus si ferma presso scuole in tutta Alto Adige e invita bambine e bambini a partecipare.

DIREZIONE ARTISTICA

Nina Maccariello & Kathrin Oberrauch

COMITATO

Song-Ming Ang Artista e fondatore di Music for Everyone, Berlino; **Heidrun Böhmer** Ex direttrice e fondatrice della scuola Regenbogen-Schule, Berlino; **Nitzan Cohen** Preside alla Libera Università di Bolzano, Bolzano; **Kersten Geers** Architetto, OFFICE KGDVS, Bruxelles; Prof USI Academy of Architecture, Mendrisio; **Greta Klotz** Ricercatrice all'Eurac Research, Bolzano; **Arno Ritter** Responsabile dell'aut. architektur und tirol, membro fondatore bilding, Innsbruck; **Gerda Videsott** Coordinatrice Master Design for Children, unibz.

PARTNER

Monika Abendstein Architetta und Direttrice bilding, Innsbruck; **Christian Blaas** Insegnante e Responsabile della Didattica di Arte e Tecnica del dipartimento pedagogico della Direzione e Istruzione Tedesca della Provincia; **Giacomo Bianchi** Presidente Arte Sella, Borgo Valsugana; **Kathrin Dorigo** Presidente Fondazione Architettura Alto Adige; **Esther Erlacher** Dirigente progetti educativi, Forte di Fortezza; **Rudolf Frey** Direttore di teatro, Vereinigte Bühnen Bozen, Bolzano; **Katrin Gruber** Presidente BASIS Vinschgau Venosta, Silandro; **Brita Köhler** Responsabile Servizi al Pubblico/Progetti Educativi, Museion, Bolzano; **Martina Kreuzer** Managing Director Transart, Bolzano; **Lisa Leoni** Direttrice Eck Museum of Art, Brunico; **Brigitte Moscon** Studentessa Master Design for Children, Libera Università di Bolzano, Bolzano; **Sarah Oberrauch** Eau&Gaz Residency, Appiano; **Martina Oberprantacher** Direttrice Kunst Merano Arte, Merano; **Maximilian Pellizzari** Curatore Spazio Cut, Bolzano; **Lisa Trockner** Direttrice Südtiroler Künstlerbund, Bolzano; **Alex Unteregger** Coordinatore Burger Hof, Braies; **Beate Weyland** Professoressa per didattica generale alla Libera Università di Bolzano, Bolzano; **Barbara Zoccatelli** La Coccinella, Trento.

AUTONOME
PROVINZ
BOZEN
SÜDTIROL



PROVINCIA
AUTONOMA
DI BOLZANO
ALTO ADIGE

sostenuto da

Fondazione Sparkasse